

WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

A proud partner of the American Job Center network

## المراكز المهنية التابعة لولاية نيويورك خدمات البحث عن وظائف مجانية الملائمة الجزء الجنوبي

للباحثين عن عمل مطابقة مهاراتهم وخبرتهم بالفرص المتاحة لدى الشركات في ولاية نيويورك من خلال الذكاء الاصطناعي المتقدم.  
[dol.ny.gov/virtual-career-center-ind](https://dol.ny.gov/virtual-career-center-ind)

### التعليم الأساسي للبالغين/اللغة الإنجليزية كلفة ثانية

يمكننا أن نحيلك للحصول على دورات تدريبية مجانية تساعدك في الحصول على شهادة دبلومة مساوية للشهادة الثانوية أو لتحسين مهاراتك في اللغة الإنجليزية.

### COURSERA

تشارك وزارة العمل في ولاية نيويورك كورسيرا، الرائدة في تقديم خدمات التدريب عبر الإنترنت. يمكن للأشخاص العاطلين عن العمل في ولاية نيويورك الوصول إلى ما يقرب من 4000 برنامج عبر المجالات عالية النمو ويمكنهم صقل مهاراتهم في علوم البيانات، والأعمال، والتكنولوجيا. ويُعتبر الكثير من هذه البرامج بمثابة طرق للحصول على التصديقات، ويمكن أن تساعد في ترقية حياتك المهنية.

### التدريب على الوظيفة والفصول الدراسية المهنية (للمؤهلين)

يمكننا إحالتك إلى تدريب قصير المدة لعمليات التوظيف طويلة المدة. يخضع ذلك لمدى توفر التمويل ولوائح البرنامج

### الترتيبات التيسيرية والتكنولوجيا التكيفية

إذا كانت لديك إعاقة وكنت بحاجة إلى ترتيبات تيسيرية أو المساعدة للاستفادة بالكامل من الخدمات التي يقدمها المركز المهني، فيُرجى إخبار طاقم عملنا بذلك. تتوفر لدينا التكنولوجيا التكيفية التي تساعدك في الوصول إلى الموارد، التي تتضمن: قارئات الشاشة، والعدسات المكبرة، وبرامج تحويل النص إلى صوت، والهاتف النصي TTY، وكرة التعقب، ولوحات المفاتيح ذات الأحرف الكبيرة.

### محو الأمية الرقمية

هناك حاجة إلى مهارات محو الأمية الرقمية وذلك من أجل البحث عن الوظيفة، والحصول عليها والمحافظة عليها.

تقدم المراكز المهنية الخاصة بنا تقييمات محو الأمية الرقمية نورث ستار (NorthStar) وتدريبات على:

### الإرشاد المهني والمساعدة في إعداد السيرة الذاتية

سوف يقوم مستشارونا بمساعدتك على تقييم احتياجاتك، ومهاراتك، واهتماماتك. وسيقومون بإرشادك خطوة بخطوة أثناء هذه العملية من أجل مساعدتك في البحث عن وظيفتك. سوف يقوم أفراد طاقم العمل ذوو الخبرة بمساعدتك في كتابة وتصميم السيرة الذاتية من أجل تحقيق نتائج مُرضية. سوف نوضح لك كيفية تخصيص سيرتك الذاتية وكيفية تسويق مهاراتك عبر شبكة الإنترنت.

### ورش العمل الافتراضية

يمكنك المشاركة في ورش عمل افتراضية مع مُقدّمي عروض مباشرة يوميًا عن:

- إستراتيجيات البحث عن وظيفة
- إدارة فقدان الوظيفة
- إعداد سيرة ذاتية
- تكوين علاقات
- مهارات إجراء المقابلات
- التفاوض على الراتب

### غرف المصادر

تُقدّم المراكز المهنية التابعة لنا إمكانية الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر، والهواتف، والطابعات، وماكينات التصوير، وآلات الفاكس بشكلٍ مجاني.

### موارد البحث عن عمل، والفعاليات، والتوظيف

تقوم الشركات التجارية في ولاية نيويورك بإدراج الوظائف الشاغرة عندهم لدى وزارة العمل. يمكنك مراجعة لوحات الوظائف والوظائف الشاغرة عبر الإنترنت من خلال زيارة الرابط: [myjobsny.usnlx.com/](https://myjobsny.usnlx.com/)

كما يمكن لمختصي إيجاد الوظائف مساعدتك من أجل وضع أهداف البحث عن وظيفة. تستخدم الكثير من الشركات مراكزنا من أجل إجراء مقابلات العمل والتوظيف في الموقع.  
[statistics.labor.ny.gov/career-zone/career-calendar.shtml](https://statistics.labor.ny.gov/career-zone/career-calendar.shtml)

### المركز المهني الافتراضي

تم تصميم المركز المهني الافتراضي (VCC)، الموقع الإلكتروني الأول للبحث عن الوظائف عبر الإنترنت في ولاية نيويورك، لمساعدة الأشخاص في العثور على وظيفتهم التالية. يمكن

استخدام التكنولوجيا في الحياة اليومية - وسائل التواصل الاجتماعي؛ ومحو الأمية المعلوماتية؛ ومهارات البحث عن المجال الوظيفي؛ والبصمة الرقمية

## العثور على المكتب المهني

[www.labor.ny.gov/career-center-locator](http://www.labor.ny.gov/career-center-locator)

المهارات الأساسية لاستخدام جهاز الكمبيوتر - المهارات الأولية لاستخدام جهاز الكمبيوتر؛ استخدام البريد الإلكتروني؛ وأنظمة التشغيل Windows؛ Mac OS

المهارات الأساسية لاستخدام البرمجيات - Microsoft Word؛ Microsoft Excel؛ و Microsoft PowerPoint؛ و Google Docs

## المراكز المهنية في ساوثرن تير

### مركز باث المهني

1 Ohara Drive  
Norwich, New York 13815  
607-334-2201  
[www.cdoworkforce.org](http://www.cdoworkforce.org)

### مركز إلميرا المهني

318 Madison Avenue  
Elmira, New York 14901  
607-733-7131  
[www.csswfny.com](http://www.csswfny.com)

### مركز باث المهني

117 East Steuben Street  
Bath, New York 14810  
607-776-7712  
[www.csswfny.com](http://www.csswfny.com)

### مركز تياغو للتوظيف

1062 State Route 38  
Owego, New York 13827  
607-687-8500  
[www.broometiogaworks.com](http://www.broometiogaworks.com)

### مركز هورنيل المهني

107 Broadway  
Hornell, New York 14843  
607-324-8388  
[www.csswfny.com](http://www.csswfny.com)

### بروم-تيوغا وورك فورس نيويورك

Oakdale Commons  
501 Reynolds Road  
Johnson City, NY 13790  
607-778-2136  
[www.broometiogaworks.com](http://www.broometiogaworks.com)

### مركز تومبكينز المهني

Liberty Street 21  
Sidney, New York 13838  
607-832-5776  
[www.cdoworkforce.org](http://www.cdoworkforce.org)

### مركز تومبكينز المهني

171 East State Street, Suite 241  
Ithaca, NY 14850  
607-272-7570  
[www.tompkinscountyny.gov/wfny](http://www.tompkinscountyny.gov/wfny)

### مركز كورنينغ المهني

23 West Market Street, 2nd Fl.  
Corning, New York 14830  
607-937-8337  
[www.csswfny.com](http://www.csswfny.com)

### مركز موتور فولز المهني

12 Dietz Street  
Oneonta, New York 13820  
607-432-4800  
[www.cdoworkforce.org](http://www.cdoworkforce.org)

### مركز موتور فولز المهني

323 Owego Street  
Montour Falls, New York 14865  
607-535-6840  
[www.csswfny.com](http://www.csswfny.com)

### مركز ورك فورس

Courthouse Square, Suite 3  
Delhi, NY 13753  
607-832-5777  
[www.cdoworkforce.org](http://www.cdoworkforce.org)